

Leena Halonen

...älä riko luonnon rauhaa...

30.6. - 31.7.2015

Saaristomeren luontokeskus Sinisimpukka, Kasnäs
avoinna ma - su 10 - 17

Älä tallaa nurmikoita
Älä puita vahingoita
Älä huuda, älä pauhaa
Älä riko luonnon rauhaa

Tämän opetusloru oli lapsena mieleenjäävä ja niin jäi myös lorun sisältö.
Nykyään sen tyyli kuulostaa vanhahtavalta, eivätkä lapset enää tunne sitä.
Sisältö on kuitenkin syvälinen,
ja sanoma edelleen tärkeä.

Tiedämme jo tarpeeksi ympäristöuhista, saasteista, myrkyistä, ihmisen aiheuttamista tuhoista.
Suhtaudummeko sittenkään arvostavasti elämään taivaankappaleellamme, ainoalla, mikä meillä on.
Reagoimmeko riittävän ajoissa?

Näyttelyni kantava ajatus on:

Ei vahingoiteta Saaristomerta! Kunnioitetaan elämää sen yli 40 000 saarella, rannoilla, pinnan alla, meren pohjalla.
Se on ainutlaatuista, uskomatonta. Annetaan sen olla rauhassa, nautitaan ja iloitaan siitä.

Leena Halonen, kesäkuussa 2015

Do not tread on lawns
Do not damage the trees
Do not shout, do not roaring
Do not break the peace of nature
(Google translation)

This rhyme for children was memorable, and so was the content of it.
Today, it sounds old-fashioned in style, and children no longer know it. However, the content is profound,
and the message is still important .

We already know enough about threats to the environment: pollution, toxins, man-made disasters.
But do we really respect the life of our planet, the only what we have. Do we react in good time?

The basic idea of my exhibition is:

No damage should be done in the Archipelago Sea. Let's respect all life on over 40 000 islands, on the beaches,
below the surface, on the bottom of the sea. The Archipelago Sea is unique, incredible.
Let it stay undisturbed and let's enjoy its beauty.

Leena Halonen in June 2015

Trampa inte på gräset
Skada inte träden
Skrik ej, larma ej
Bryt inte fred i naturen
(Google översättning)

Detta rim för barn var minnesvärd, och så var innehållet i det .
Idag låter detsamma vara gammaldags stil, och barnen inte längre vet det . Dock är innehållet djupt,
och budskapet är fortfarande viktigt .

Vi vet redan tillräckligt om hot mot miljön: föroreningar, toxiner, katastrofer orsakade av människor.
Men vill vi verkligen respektera livet på vår planet, den enda som vi har . Kan vi reagera i god tid ?

Grundtanken i min utställning är :
Inga skador ska göras i Skärgårdshavet. Låt oss respektera allt liv på över 40 000 öar, på stränderna, under ytan,
på botten av havet. Skärgårdshavet är unikt, otroligt . Låt det stanna ostört och låt oss njuta av dess skönhet.

Leena Halonen i juni 2015

Leena Halonen (1946) on vantaalainen taidemaalari, joka on asunut eri vuodenaikoina vuodesta 2009 myös Kosken
asemalla Perniössä. Halosen ikkunasta avautuu Kiskonjoen maisema, joka on perinnemaiseman suojelukohdealue.
Tuo maisema kauneudessaan on alkanut vaikuttaa Halosen maalaukseen:

*"Luonto on tullut voimalla ajatuksiin, erityisesti luonnon haavoittuvuus ja ihmisen rooli oman elinympäristönsä
tuhoamisessa tai suojelemisessa - mitä jätämme perinnöksi tuleville sukupolville".*

kuvataiteilijamatrikkeli.fi/fi/taiteilijat/2957



Leena Halonen
näkemättä mitä alla on
(not seeing what there is underneath)
2015, öljy kankaalle 45 x 45 cm



Leena Halonen
Itää, kasvaa, kukkii
2014, tempera, öljy kankaalle 80 x 90 cm
Valokuvaus : Leena Halonen